

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č. j. COMP/M.3611 – BorgWarner/BERU)
Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení

(2004/C 288/04)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 17. listopadu 2004 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 a na základě postoupení dle článku 4 odst. 5 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik BorgWarner Germany GmbH patřící do skupiny BorgWarner Group („BorgWarner“, USA) ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady získává kontrolu nad celým podnikem BERU AG („BERU“, Německo) na základě nákupu akcií.

2. Předmět podnikání příslušných podniků je:

- podniku BorgWarner: světový dodavatel součástek a náhradních dílů, primárně motorů a hnacích ústrojí, pro automobilové výrobce originálního příslušenství;
- podniku BERU: dodavatel součástek, náhradních dílů a systémů pro automobilové a industriální výrobce originálního příslušenství.

3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamované transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. Podle oznámení Komise o zjednodušeném řízení pro posuzování některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tento případ může být posouzen v řízení dle tohoto oznámení.

4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (+32 2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3611 – BorgWarner/BERU, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Přístupné na webových stránkách GR pro hospodářskou soutěž:
http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/legislation/consultation/simplified_tru.pdf.